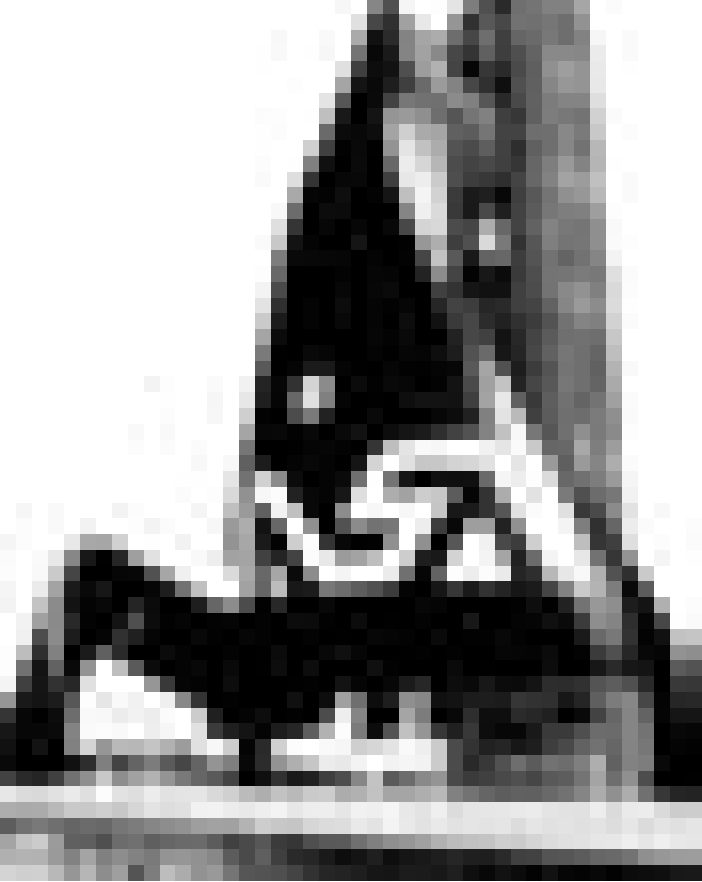


Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG



Bastogne (B)

Le choc des libertés

l'église en Luxembourg de Pie VII à Léon XIII (1800 - 1880), Musée en Piconrue , *jusqu'au 11.11., ma. - di. 13h30 - 18h.*

Beaufort

Art in Beaufort

exposition collective, Kummelsbau (tél.: 83 60 81).
Vernissage ce vendredi 20.7. à 19h.

Bech-Kleinmacher

Maria Hohol-Differding

peintures, Wäimusee "A Possen" (1, Wëtellsgaass, tél.: 69 73 53), *jusqu'au 10.9., ma. - di. 14h - 24h.*

Bourglinster

Concert de sculptures

réalisé par les artistes déficients de la vue des ateliers E.S.P.O.I.R., château (tél.: 77 02 20), *jusqu'au 22.7., ve. - di. 14h - 18h.*

Werner Liebmann

oeuvres récentes sur papier, Galerie 96 (7, rue du Cimetière), *jusqu'au 21.7., ve. + sa. 14h - 19h.*

Clervaux

The Family of Man

photographies recueillies par Edward Steichen, Musée (tél.: 92 96 57), *jusqu'au 31.12., ma. - di. 10h - 18h.*
Visites guidées sur demande.

Dudelange

Laurent Dejente:

Itinéraire bis

photographies, Galerie Nei Licht (rue Dominique Lang), *jusqu'au 29.7., ma. - di. 14h - 18h.*

Trixi Weis

installation, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), *jusqu'au 9.9., ma. - di. 15h - 19h.*

Esch

Klaus J. Albert et Jutta Albert

sculptures en acier et porcelaine,

Galerie Schlossgoart (Centre

Profilarbed, 66, rue de Luxembourg, tél.: 47 92 23 70), *jusqu'au 27.7., lu. - ve. 9h - 18h.*

Jean-Nicolas Decker: Lebenstropfen

Galerie Dada (122, rue de l'Alzette, Tél.: 54 73 83-508), *bis zum 26.7., Di. - So. 15h - 19h.*

Claude Fontaine:

1940 - 2000

Galerie Terre Rouge Kulturfabrik (116, rue de Luxembourg), *bis den 22.7., Fr. - So. 16h - 20h.*

Esch-sur-Sûre

Raymond Clement: De Séi an der Bléi oder florale Ernte

Fotoen, Maison du Parc (15, route de Lultzhausen, Tel.: 89 93 31-1), *bis dën 31.10., Do. - Dë. 14h - 18h.*

Grevenmacher

Bertrand Gadenne:

Fragments d'un monde à projeter

installations, Maacher Kulturhuf (54, route de Trèves, tél.: 26 74 64 - 1), *jusqu'au 3.8., ma. 13h - 18h, me. - di. 11h - 18h.*

Jeu de cartes d'Inde

collection du Deutsches Spielkarten Museum Leinfelden-Echterdingen, Maacher Kulturhuf (54, route de Trèves, tél.: 26 74 64 - 1), *jusqu'au 16.9., ma. 13h - 18h, me. - di. 11h - 18h.*

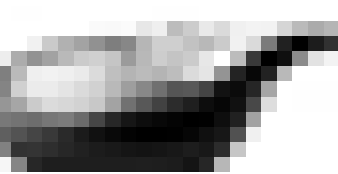
Luxembourg

Art on Cows

art burlesque, espaces publics de la Ville, *jusqu'au 1.9.*

Artistes de la galerie

Galerie Schweitzer (24, ave Monterey, tél.: 46 90 56), *jusqu'au 14.9., ma. - sa. 10h - 18h.*



Salvador Dalí

oeuvres graphiques, Cercle Municipal (place d'Armes), *jusqu'au 26.8., lu. - sa. 11h - 18h + di. 14h - 18h.*

De toi à moi

réalisée par des élèves de l'enseignement secondaire, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél.: 22 50 45), *jusqu'au 31.7., me. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.*

Face à face: Dialogue entre images

exposition collective de photographies, Am Tunnel (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), *jusqu'au 16.9., lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.*

Nicolae Fleissig

sculptures, Galerie Simoncini (22, rue Louvigny, tél.: 47 55 15), *jusqu'au 21.7., ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Les Fonds divers

une trentaine de documents exceptionnels du 15e au 20e siècle, Archives Nationales (plateau du St. Esprit, tél.: 47 86 66-1), *jusqu'au 31.10., lu. - ve. 9h - 11h45, sa. 9h - 11h45 + 13h - 17h45.*

Robert Hornung:

Luxembourg Marmelade

photographies, zone piétonne de la ville.

Jürgen Klauke

photographies, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St. Esprit, tél.: 47 23 24), *jusqu'au 28.7., ma. - ve. 15h - 18h, sa. 14h - 17h.*

Edward Leibovitz: Le minimalisme du baroque

sculpture, gravure, design et prototype, Galerie J.-C. Chapelotte (4, avenue de la Liberté, tél.: 47 18 18), *jusqu'au 29.7., ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Lunar surveyor mosaics

photographies, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St. Esprit, tél.: 47 23 24), *jusqu'au 28.7, ma. - ve. 15h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Le Luxembourg et ses princes

Cercle Municipal (place d'Armes), *jusqu'au 26.8., lu. - sa. 11h - 18h + di. 14h - 18h.*

Luxembourg, les

Luxembourgeois: Consensus et Passions bridées

Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St. Esprit, tél.: 22 90 50-1), *jusqu'au 14.10., ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.*
Visites guidées cf. Wat ass lass.

Miscellaneous

Landscapes

exposition collective, Agence d'Art Contemporain Stéphane Ackermann (134, rue Adolphe Fischer, tél.: 48 38 87), *jusqu'au 28.7., me., je. + ve. 14h - 18h et sur rendez-vous.*

Mougin Frères: Les Sorciers du Grand Feu

céramiques Art Nouveau et Art Déco, Villa Vauban (18, av. Emile Reuter, tél.: 47 96-30 61), *jusqu'au 19.8., ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*
Visites guidées cf. Wat ass lass.

Parfum - L'expo

la légende du parfum, natur musée (25, rue Münster, tél.: 46 22 33-1), *jusqu'au 26.8., ma. - di. 10h - 18h.*

Péchés mignons

postcard pictures to take away, Galerie Clairefontaine (7, place Clairefontaine, tél.: 47 23 24),



jusqu'au 28.7., ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Picasso, Francis Bacon et Léonor Fini

Fine Art Gallery (34, rue Philippe II), *jusqu'au 31.8., me. - sa. 13h30 - 18h.*

Bernard Piffaretti:

va-et-vient come and go

Galerie Beaumont (21A, avenue G. Diderich, tél.: 46 23 43), *jusqu'au 30.9., lu. - ve. 14h - 18h.*

Sous les ponts, le long de la rivière ...

l'intégration de l'art dans l'espace public, Vallées de la Pétrusse et de l'Alzette, *jusqu'au 14.10.*

Wawrzyniec Tokarski

Alimentation Générale Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél.: 26 19 05 55), *jusqu'au 4.8., me. - sa. 12h - 19h.*

Wolfgang Troschke

peintures, Galerie Léa Gredt (6, rue Beck, tél.: 24 11 48), *jusqu'au 28.7., me. - ve. 14h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Luc Wolff: Place au vide

installation, Galerie Erna Hécey (25, bd Prince Henri, tél.: 24 11 74), *jusqu'au 20.8., ma. - ve. 14h - 19h, sa. 11h - 13h + 14h + 18h.*

Mersch

Exposition et lecture autour de Ingeborg Bachmann

Centre national de littérature (2, rue Emmanuel Servais, tél.: 32 69 55-1), *jusqu'au 27.7., lu. - ve. 10h - 18h.*

Metz (F)

Gilles Ghez: Cheminées

peintures, Galerie de l'Arsenal (avenue Ney, tél.: 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 16.9, ma. - di. 14h - 18h30. Fermé le 14.7.*

Jean-Yves Madec

peintures, Espace d'Art Contemporain aux Trinitaires (13, rue des Trinitaires, tél.: 0033 3 87 75 75 87), *jusqu'au 26.7., me. - sa. 15h - 18h30 + 20h30 - 22h30.*

L'orgue et ses facteurs

parcours singulier du plus vieil instrument du monde, Saint-Pierre-aux-Nonnains (tél.: 0033 3 87 55 53 33), *jusqu'au 5.8., ma. - di. 14h - 18h30. Fermé le 14.7.*

Gérard Schneider: Rétrospective

80 oeuvres, Musées de La Cour d'Or (2, rue de Haut-Poirier, tél.: 0033 3 87 68 25 00), *jusqu'au 26.8., tous les jours 10h - 12h + 14h - 18h.*

Mondorf

Joan Mirò

affiches originales, Galerie Schweitzer (9, rue Dicks, tél.: 67 67 30), *jusqu'au 31.7., lu. - sa. 9h - 12h + 13h30 - 18h.*

Rumelange

Alexsandre et Ekaterina Loutchkine

peintures, Centre culturel (125, rte de Luxembourg), *jusqu'au 22.7., ve. - di. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Saarbrücken (D)

Luigi Colani

Design-Legende der 70er Jahre, Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15, Tel.: 0049 681 50 65 49), *bis zum 16.9., Di. - So. 10h - 18h.*

Saarlouis (D)

Hergé: Tim und Struppi

Originale, Museum Haus Ludwig (Kaiser-Wilhelm-Str. 2, Tel.: 0049 6831 12 85 40), *bis zum 9.9., Di. - Fr.*

10h - 13h + 14h - 17h, Sa., So., und Feiertage 14h - 17h.

Sprinkange

L'art en marche

exposition collective, Sprénkenger Haff (31, rue de la Chapelle), *jusqu'au 22.7., ve. - di. 15h - 19h.*

Trier (D)

Malerfreundschaften in bedrohlicher Zeit

Gemälde von Joseph Kutter, Peter Krisam, Mia Münster, Paul Nicolaus und Edvard Frank, Städtisches Museum Simeonstift (An der Porta Nigra, Tel.: 0049 651 7 18 24 49), *bis zum 4.11., täglich 9h - 17h.*

Wiltz

Raymond Blinti Bausch

peintures, Galerie d'art du château (tél.: 95 74 44), *jusqu'au 5.8., lu. - di. 10h - 18h.*

Ina Oberhammer

abstrakte Malerei, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, Tel.: 95 72 36), *bis zum 19.8., täglich 15h - 18h.*



Luigi Colani Design Legende der 70er Jahre. Bis zum 16 September im Historisches Museum Saar.